

# Переліки документів для отримання дозволів на проживання відповідно до загального законодавства про проживання (AufenthG)

Будь ласка, ознайомтеся з вимогами щодо вашого дозволу на проживання у відповідному розділі:

## Дозвіл на проживання (AE) з метою навчання:



Сторінка	Правові рамки	Короткий опис
4	§ 16a Abs. 1	Професійне навчання на підприємстві/підвищення кваліфікації
5	§ 16a Abs. 2	Шкільна професійна освіта
6, 7	§ 16b Abs. 1	Навчання
6, 7	§ 16b Abs. 5	Мовний курс для підготовки до навчання
8, 9	§ 16d Abs. 1	Проведення заходу з підвищення кваліфікації
10	§ 16f Abs. 1	Мовний курс/обмін школярами
11	§ 16g Abs. 1	Професійне навчання для іноземців, які зобов'язані виїхати з країни
12	§ 16g Abs. 8	Для іноземців, які зобов'язані виїхати з країни, з метою працевлаштування після завершення навчання відповідно до § 16 g Abs. 1 AufenthG
13	§ 17 Abs. 1	Пошук місця для навчання
14	§ 17 Abs. 2	Подача заявки на навчання

## Дозвіл на проживання (AE) з метою працевлаштування:



Сторінка	Правові рамки	Короткий опис
15	§ 18a	Кваліфіковані спеціалісти з професійною освітою
16	§ 18b	Спеціаліст з вищою освітою
17	§ 18d	Наукова діяльність
18	§ 18g	Блакитна карта ЄС
19, 20	§ 19c	Інші цілі працевлаштування
21, 22	§ 19d	Працевлаштування для осіб із тимчасовим дозволом на перебування
23	§ 20	Пошук роботи для кваліфікованих спеціалістів
24	§ 20a	Карта можливостей
25	§ 21	Індивідуальні підприємці та фрілансери

# Переліки документів для отримання дозволів на проживання відповідно до загального законодавства про проживання (AufenthG)

Будь ласка, ознайомтеся з вимогами щодо вашого дозволу на проживання у відповідному розділі:

## Дозвіл на проживання (AE) з сімейних причин:



Сторінка	Правові рамки	Короткий опис
26	§ 28 Abs. 1 S. 1 Nr. 1	об'єднання сім'ї з німецьким
26	§ 28 Abs. 1 S. 1 Nr. 2	об'єднання сім'ї з німецьким батьком чи матір'ю
26	§ 28 Abs. 1 S. 1 Nr. 3	об'єднання сім'ї з німецькою дитиною
27	§ 30 Abs. 1	приєднання до іноземця подружжя
27	§ 31 Abs. 1	Самостійне право на перебування подружжя
27	§ 31 Abs. 2	Право на самостійне проживання подружжя (особливі обставини)
28	§ 32 Abs. 1	приєднання дітей
28	§ 33	Народження на території Федеративної Республіки
28	§ 34 Abs. 2	Повнолітні діти
29	§ 36 Abs. 1	переїзд батьків до неповнолітніх без супроводу (УМА)
29	§ 36 Abs. 2	Приїзд інших членів сім'ї (особливі обставини)
29	§ 36 Abs. 3	переїзд батьків до кваліфікованих працівників
29	[§ 36a Abs. 1	Об'єднання сім'ї з особами, які мають право на субсидіарний захист]

## Дозвіл на проживання (AE) з особливих причин:

Seite	Paragraph	Kurzbeschreibung
30	§ 37 Abs. 1	Право на повернення
30	§ 37 Abs. 5	пенсіонери
30	§ 38 Abs. 1 Nr. 2	колишні німці
30	§ 38a Abs. 1	особи, які мають право на довгострокове проживання в іншій державі ЄС

## Дозвіл на проживання (NE):

Seite	Paragraph	Kurzbeschreibung
31	§ 9	Загальний дозвіл на проживання
31	§ 9a	Постійне проживання в ЄС
32	§ 18c Abs. 1	Кваліфіковані спеціалісти загалом
33	§ 18c Abs. 2	Кваліфіковані спеціалісти з Блакитною картою ЄС
33	§ 18c Abs. 3	Висококваліфіковані спеціалісти / Наукові співробітники
33	§ 21 Abs. 4	Самозайняті особи згідно з
34	§ 28 Abs. 2	Члени сімей громадян Німеччини
34	§ 35 Abs. 1	Діти віком від 16 років

# ВАЖЛИВІ ВКАЗІВКИ ЩОДО ПОДАННЯ ЗАЯВИ



1. Подавайте лише копії: Будь ласка, не надсилайте оригінали документів поштою і не кидайте їх у поштову скриньку. Подавайте лише добре читабельні копії. Оригінали необхідно принести з собою на особистий прийом.
2. Дотримуйтесь актуальності: Усі підтверджувальні документи (розрахункові листки по заробітній платі, довідки про оренду, підтвердження страхування) на момент подання заяви не повинні бути старшими за 6 місяців.
3. Переклади: Іноземні документи (свідоцтва, дипломи), складені не німецькою мовою, повинні бути перекладені присяжним перекладачем, акредитованим у Німеччині.

## ЦИФРОВИЙ СЕРВІС ТА ЗАВАНТАЖЕННЯ

- **Декларація про трудові відносини:** Для отримання офіційного формуляра Федерального агентства з праці (Bundesagentur für Arbeit) з описом робочого місця відскануйте QR-код:



- **Офіційний портал визнання (Anerkennungportal):** Дізнайтеся, чи визнаний ваш іноземний диплом, відсканувавши QR-код:



- **Визнані мовні сертифікати (BAMF):**

Дізнайтеся тут, які мовні іспити та сертифікати (наприклад, Goethe-Institut, telc, ÖSD, TestDaF) офіційно визнаються Федеральним відомством з питань міграції та біженців (BAMF):



- **Важливу інформацію про поточний порядок роботи у відомстві у справах іноземців (ABH-Bottrop) ви знайдете тут:**



# Перелік документів для перебування з метою навчання



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- Дійсний національний паспорт/проїзний документ в оригіналі
- Актуальна біометрична фотографія паспортного розміру (не старше 6 місяців) із QR-кодом
- Доказ наявності коштів для забезпечення прожиття
  - Блокований рахунок у німецькому банку (з сумою, що відповідає встановленим законом щомісячним прожитковим мінімумам) або заява про зобов'язання відповідно до § 68 Закону про перебування (AufenthG) або довідка про стипендію (із зазначенням розміру та терміну фінансування) або Договір про навчання/трудоий договір та розрахункові листки за останні 3 місяці
- Договір оренди з зазначенням площі житла (квадратних метрів)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність судимостей (перевіряється відповідними органами)

## Спеціальні документи/вимоги:

- § 16 a Abs. 1 AufenthG (Професійне навчання на підприємстві/підвищення кваліфікації)
- Договір про професійне навчання (підписаний)
- Заява про трудові відносини (форма Федерального агентства з питань праці, заповнена навчальним закладом) [EZB](#)
- Доказ володіння німецькою мовою на рівні A2, за винятком кваліфікованого професійного навчання, де необхідне володіння мовою на рівні B1 – визнане ВАМ (виняток, якщо перевірка проводиться іншим чином)

[визнані мовні сертифікати A2](#)

[визнані мовні сертифікати B1](#)

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Перелік документів для перебування з метою навчання



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- Дійсний національний паспорт/проїзний документ в оригіналі
- Актуальна біометрична фотографія паспортного розміру (не старше 6 місяців) із QR-кодом
- Доказ наявності коштів для забезпечення прожиття
  - Блокований рахунок у німецькому банку (з сумою, що відповідає встановленим законом щомісячним прожитковим мінімумам) або заява про зобов'язання відповідно до § 68 Закону про перебування (AufenthG) або довідка про стипендію (із зазначенням розміру та терміну фінансування) або Договір про навчання/трудоий договір та розрахункові листки за останні 3 місяці
- Договір оренди з зазначенням площі житла (квадратних метрів)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність судимостей (перевіряється відповідними органами)

## Спеціальні документи/вимоги:

- § 16 a Abs. 2 AufenthG (шкільна професійна освіта)
- Підтвердження про зарахування/угода про навчання (обов'язкове підтвердження або угода від державної чи визнаної державою професійно-технічної школи/спеціалізованої школи) у ньому має бути вказано бажаний професійний диплом та тривалість навчання
- Доказ знання німецької мови на рівні B1 – визнаний BAMF (виняток, якщо перевірка проводиться іншим чином)

[визнані мовні сертифікати B1](#)

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Перелік документів для отримання дозволу на проживання з метою навчання



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- Дійсний національний паспорт/проїзний документ в оригіналі
- Актуальна біометрична фотографія паспортного розміру (не старше 6 місяців) із QR-кодом
- Доказ наявності коштів для забезпечення прожиття
  - Блокований рахунок у німецькому банку (з сумою, що відповідає встановленим законом щомісячним прожитковим мінімумам) або
  - заява про зобов'язання відповідно до § 68 Закону про перебування (AufenthG) або
  - довідка про стипендію (із зазначенням розміру та терміну фінансування) або
  - Договір про навчання/трудоий договір та розрахункові листки за останні 3 місяці
- Договір оренди з зазначенням площі житла (квадратних метрів)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність судимостей (перевіряється відповідними органами)

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч  
виключно електронною  
поштою)



# Перелік документів для отримання дозволу на проживання з метою навчання



## Спеціальні документи/вимоги:

- § 16 b Abs. 1 AufenthG (Навчання)
- Повідомлення про зарахування (іматрикуляція)
- Довідка про навчання
- у разі необхідності – підтвердження проходження підготовчих курсів
- Сертифікат про знання німецької мови на рівні C1 – визнаний Федеральним відомством у справах мігрантів та біженців (BAMF)  
[визнані мовні сертифікати C1](#)
- Документ, що підтверджує право на вступ до вищого навчального закладу (атестат)
- у разі перевищення стандартного терміну навчання: документ, що підтверджує успішність, у вигляді поточного табеля оцінок або довідки про прогностичні оцінки
  
- § 16 b Abs. 5 AufenthG (Мовний курс для підготовки до навчання)
- Підтвердження участі
- Реєстрація в підготовчому коледжі

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч  
виключно електронною  
поштою)



# Перелік питань щодо перебування з метою проходження кваліфікаційного курсу



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- Дійсний національний паспорт/проїзний документ в оригіналі
- Актуальна біометрична фотографія паспортного розміру (не старше 6 місяців) із QR-кодом
- Доказ наявності коштів для забезпечення прожиття
  - Блокований рахунок у німецькому банку (з сумою, що відповідає встановленим законом щомісячним прожитковим мінімумам) або
  - заява про зобов'язання відповідно до § 68 Закону про перебування (AufenthG) або
  - довідка про стипендію (із зазначенням розміру та терміну фінансування) або
  - Договір про навчання/трудоий договір та розрахункові листки за останні 3 місяці
- Договір оренди з зазначенням площі житла (квадратних метрів)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність судимостей (перевіряється відповідними органами)

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Перелік питань щодо перебування з метою проходження кваліфікаційного курсу



## Спеціальні документи/вимоги:

- § 16 d Abs. 1 AufenthG (Проведення заходу з підвищення кваліфікації)
- Повідомлення/письмове повідомлення від районної адміністрації
- Заявка на участь у програмі підвищення кваліфікації
  - у навчальному закладі: підтвердження реєстрації/участі (перевірка знань, підготовчий курс, навчальний курс, мовні курси тощо)
  - на підприємстві: план підвищення кваліфікації від роботодавця, трудовий договір/договір про підвищення кваліфікації тощо
- Заява про трудові відносини (форма Федерального агентства з питань праці, заповнена навчальним закладом) [EZB](#)
- Доказ знання німецької мови на рівні A2 – визнаний Федеральним відомством у справах мігрантів (BAMF)
  - [визнані мовні сертифікати A2](#)
- іноземні дипломи про освіту
  - [Інформація про визнання іноземних професійних кваліфікацій](#)
- заповнена форма перевірки еквівалентності окружної адміністрації

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Перелік документів для перебування з метою проходження мовного курсу або участі в обміні школярами



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- Дійсний національний паспорт/проїзний документ в оригіналі
- Актуальна біометрична фотографія паспортного розміру (не старше 6 місяців) із QR-кодом
- Доказ наявності коштів для забезпечення прожиття
  - Блокований рахунок у німецькому банку (з сумою, що відповідає встановленим законом щомісячним прожитковим мінімумам) або заява про зобов'язання відповідно до § 68 Закону про перебування (AufenthG) або довідка про стипендію (із зазначенням розміру та терміну фінансування) або Договір про навчання/трудоий договір та розрахункові листки за останні 3 місяці
- Договір оренди з зазначенням площі житла (квадратних метрів)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність судимостей (перевіряється відповідними органами)

## Спеціальні документи/вимоги:

- § 16 f Abs. 1 AufenthG (Мовний курс/Обмін учнями)

Мовний курс

- Підтвердження реєстрації від мовної школи Обмін учнями

Підтвердження

- від організації/школи, що організовує обмін у якому мають бути вказані тривалість, умови та можливі витрати на обмін учнями

- Угода або договір про обмін учнями
- Доказ наявності житла
- Медична страховка для подорожей

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Перелік документів для перебування з метою навчання для осіб, які зобов'язані виїхати з країни



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- Дійсний національний паспорт/проїзний документ в оригіналі
- Актуальна біометрична фотографія паспортного розміру (не старше 6 місяців) із QR-кодом
- Доказ наявності коштів для забезпечення прожиття
  - Блокований рахунок у німецькому банку (з сумою, що відповідає встановленим законом щомісячним прожитковим мінімумам) або заява про зобов'язання відповідно до § 68 Закону про перебування (AufenthG) або довідка про стипендію (із зазначенням розміру та терміну фінансування) або Договір про навчання/трудоий договір та розрахункові листки за останні 3 місяці
- Договір оренди з зазначенням площі житла (квадратних метрів)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписки з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність судимостей (перевіряється відповідними органами)

## Спеціальні документи/вимоги:

- § 16 g Abs. 1 AufenthG (Професійне навчання для іноземців, які зобов'язані виїхати з країни)
  - Дозвіл на проживання
  - Договір про професійне навчання або пропозиція про місце навчання
  - у разі підготовки асистентів та помічників: зобов'язання про прийняття на роботу для подальшого кваліфікованого професійного навчання
  - Обов'язок повідомлення у разі дострокового припинення трудових відносин з ініціативи роботодавця/працівника

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Перелік документів для перебування з метою навчання для осіб, які зобов'язані виїхати з країни



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- Дійсний національний паспорт/проїзний документ в оригіналі
- Актуальна біометрична фотографія паспортного розміру (не старше 6 місяців) із QR-кодом
- Доказ наявності коштів для забезпечення прожиття
  - Блокований рахунок у німецькому банку (з сумою, що відповідає встановленим законом щомісячним прожитковим мінімумам) або заява про зобов'язання відповідно до § 68 Закону про перебування (AufenthG) або довідка про стипендію (із зазначенням розміру та терміну фінансування) або Договір про навчання/трудоий договір та розрахункові листки за останні 3 місяці
- Договір оренди з зазначенням площі житла (квадратних метрів)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписки з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність судимостей (перевіряється відповідними органами)

## Спеціальні документи/вимоги:

- § 16 g Abs. 8 AufenthG (Для іноземців, які зобов'язані виїхати з країни, з метою працевлаштування після завершення навчання відповідно до § 16 g Abs. 1 AufenthG)
- Свідоцтво про закінчення професійного навчання
- Трудоий договір
- Заява про трудові відносини (форма Федерального агентства з питань праці, заповнена організацією, що здійснювала навчання) [EZB](#)

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Перелік питань щодо перебування з метою пошуку місця для навчання та вступу до навчального закладу



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- Дійсний національний паспорт/проїзний документ в оригіналі
- Актуальна біометрична фотографія паспортного розміру (не старше 6 місяців) із QR-кодом
- Доказ наявності коштів для забезпечення прожиття
  - Блокований рахунок у німецькому банку (з сумою, що відповідає встановленим законом щомісячним прожитковим мінімумам) або заява про зобов'язання відповідно до § 68 Закону про перебування (AufenthG) або довідка про стипендію (із зазначенням розміру та терміну фінансування) або Договір про навчання/трудоий договір та розрахункові листки за останні 3 місяці
- Договір оренди з зазначенням площі житла (квадратних метрів)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність судимостей (перевіряється відповідними органами)

## Спеціальні документи/вимоги:

- § 17 Abs. 1 AufenthG (Пошук місця для навчання)
- Дотримуватися вікового обмеження (на момент подання повного пакету документів вік не повинен перевищувати 35 років)
- Доказ про закінчення школи з правом вступу до вищого навчального закладу або про закінчення німецької школи за кордоном
- Доказ володіння німецькою мовою на рівні B1, визнаний Федеральним відомством у справах міграції та біженців (BAMF)
  - [визнані мовні сертифікати B1](#)
- Підтвердження контактів з підприємствами, що проводять навчання, запрошення на співбесіди/для перевірки правдоподібності вкажіть, для якої професії шукається місце навчання

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Перелік питань щодо перебування з метою пошуку місця для навчання та вступу до навчального закладу



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- Дійсний національний паспорт/проїзний документ в оригіналі
- Актуальна біометрична фотографія паспортного розміру (не старше 6 місяців) із QR-кодом
- Доказ наявності коштів для забезпечення прожиття
  - Блокований рахунок у німецькому банку (з сумою, що відповідає встановленим законом щомісячним прожитковим мінімумам) або заява про зобов'язання відповідно до § 68 Закону про перебування (AufenthG) або довідка про стипендію (із зазначенням розміру та терміну фінансування) або Договір про навчання/трудоий договір та розрахункові листки за останні 3 місяці
- Договір оренди з зазначенням площі житла (квадратних метрів)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність судимостей (перевіряється відповідними органами)

## Спеціальні документи/вимоги:

- § 17 Abs. 2 AufenthG (Подача заявки на навчання)
- Документ про закінчення школи з правом на вступ до вищого навчального закладу/правом на навчання у підготовчому курсі
- Документи для вступу
- Доказ володіння німецькою мовою на рівні B1, визнаний Федеральним відомством у справах мігрантів та біженців (BAMF)
 

[визнані мовні сертифікати B1](#)

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Контрольний список для перебування з метою працевлаштування



## Загальні документи/вимоги для отримання посвідки на проживання:

- Дійсний національний паспорт / проїзний документ в оригіналі
- Актуальне біометричне фото (не старше 6 місяців) з QR-кодом
- Доказ забезпечення засобів до існування (розрахункові листки за останні 3 місяці, трудовий договір, рішення про виплати від Центру зайнятості / Управління соціального забезпечення, довідка про житлову допомогу, повідомлення про дитячу допомогу)
- Договір оренди із зазначенням площі житла (у квадратних метрах)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписки з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство в медичній страховій касі
- Відсутність судимості (перевіряється відомством)

## Спеціальні документи/вимоги:

### Кваліфіковані спеціалісти з професійною освітою (§ 18a AufenthG):

- Декларація про трудові відносини (Erklärung zum Beschäftigungsverhältnis). Офіційний бланк Федерального агентства з працевлаштування можна знайти тут:

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaeftigungsverhaeltnis\\_ba047549.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaeftigungsverhaeltnis_ba047549.pdf)

- За потреби: дозвіл на здійснення професійної діяльності / повідомлення про визнання кваліфікації. За наступним посиланням ви можете дізнатися, чи визнається ваша іноземна освіта: <https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php>

### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Контрольний список для перебування з метою працевлаштування



Спеціаліст з вищою освітою (§ 18b AufenthG):

- Повідомлення про визнання / підтвердження еквівалентності диплома (виписка з бази anabin, ZAB); через портал визнання: <https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php#>
- Декларація про трудові відносини. Офіційний бланк Федерального агентства з працевлаштування доступний тут: [https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis\\_ba047549.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis_ba047549.pdf)
- За потреби: дозвіл на здійснення професійної діяльності або дозвіл на роботу

## ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT

(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч  
виключно електронною  
поштою)



# Контрольний список для перебування з метою працевлаштування



## Наукова діяльність (§ 18d AufenthG):

### Загальні документи/вимоги для отримання посвідки на проживання:

- Дійсний національний паспорт / проїзний документ в оригіналі
- Актуальне біометричне фото (не старше 6 місяців) з QR-кодом
- Доказ забезпечення засобів до існування (розрахункові листки за останні 3 місяці, трудовий договір, рішення про виплати від Центру зайнятості / Управління соціального забезпечення, довідка про житлову допомогу, повідомлення про дитячу допомогу)
- Договір оренди із зазначенням площі житла (у квадратних метрах)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство в медичній страховій касі
- Відсутність судимості (перевіряється відомством)

### Спеціальні документи/вимоги:

- Декларація про взяття на себе витрат науково-дослідною установою (якщо вона не є визнаною і не фінансується державою)
- Підтвердження кваліфікації: диплом про вищу освіту, диплом доктора наук або підтвердження наукової діяльності
- Підтвердження забезпечення засобів до існування: рішення про стипендію, трудовий договір, підтвердження стороннього фінансування або інші доходи

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Контрольний список для перебування з метою працевлаштування



## Блакитна карта ЄС (§ 18g AufenthG):

### Загальні документи/вимоги для отримання посвідки на проживання:

- Дійсний національний паспорт / проїзний документ в оригіналі
- Актуальне біометричне фото (не старше 6 місяців) з QR-кодом
- Доказ забезпечення засобів до існування (розрахункові листки за останні 3 місяці, трудовий договір, рішення про виплати від Центру зайнятості / Управління соціального забезпечення, довідка про житлову допомогу, повідомлення про дитячу допомогу)
- Договір оренди із зазначенням площі житла (у квадратних метрах)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство в медичній страховій касі
- Відсутність судимості (перевіряється відомством)

### Спеціальні документи/вимоги:

- Декларація про трудові відносини. Офіційний бланк Федерального агентства з працевлаштування доступний тут: [https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis\\_ba047549.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis_ba047549.pdf) (заповнюється роботодавцем)
- Вища освіта / диплом третинної освіти: оригінал диплома з додатком (списком предметів) та копія
- Повідомлення про визнання / підтвердження еквівалентності диплома (виписка з бази anabin, ZAB); через портал визнання: <https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php#>
- Дотримання порогів заробітної плати (потребує уточнення у Відомстві у справах іноземців)
- Дозвіл на здійснення професійної діяльності (наприклад, для медичних або юридичних професій)

#### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT (ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Контрольний список для перебування з метою працевлаштування



## Інші цілі працевлаштування (§ 19c AufenthG):

### Загальні документи/вимоги для отримання посвідки на проживання:

- Дійсний національний паспорт / проїзний документ в оригіналі
- Актуальне біометричне фото (не старше 6 місяців) з QR-кодом
- Доказ забезпечення засобів до існування (розрахункові листки за останні 3 місяці, трудовий договір, рішення про виплати від Центру зайнятості / Управління соціального забезпечення, довідка про житлову допомогу, повідомлення про дитячу допомогу)
- Договір оренди із зазначенням площі житла (у квадратних метрах)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписки з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство в медичній страховій касі
- Відсутність судимості (перевіряється відомством)

### Спеціальні документи/вимоги:

#### § 19c абз. 1 – Особливі правила / квоти (наприклад, правила для Західних Балкан):

- Попередня згода Федерального агентства з працевлаштування (прискорена процедура для кваліфікованих спеціалістів)
- Декларація про трудові відносини. Офіційний бланк Федерального агентства з працевлаштування заповнюється роботодавцем і доступний тут:

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis\\_ba047549.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis_ba047549.pdf)

**(продовження на наступній сторінці)**

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(Загальне право на проживання)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



## Контрольний список для перебування з метою працевлаштування



§ 19c абз. 2 – При наявності значного професійного досвіду без формальної професійної чи вищої освіти:

- Підтвердження визнаної за кордоном професійної чи вищої освіти (мінімальний термін навчання 2 роки)
- Підтвердження не менше 2 років відповідного професійного досвіду за останні 5 років (наприклад, трудові книжки, характеристики)
- Декларація про трудові відносини. Офіційний бланк Федерального агентства з працевлаштування заповнюється роботодавцем і доступний тут:

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis\\_ba047549.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis_ba047549.pdf)

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Контрольний список для перебування з метою працевлаштування



**Працевлаштування для осіб із тимчасовим дозволом на перебування (§ 19d AufenthG):**

**Загальні документи/вимоги для отримання посвідки на проживання:**

- Дійсний національний паспорт / проїзний документ в оригіналі
- Актуальне біометричне фото (не старше 6 місяців) з QR-кодом
- Доказ забезпечення засобів до існування (розрахункові листки за останні 3 місяці, трудовий договір, рішення про виплати від Центру зайнятості / Управління соціального забезпечення, довідка про житлову допомогу, повідомлення про дитячу допомогу)
- Договір оренди із зазначенням площі житла (у квадратних метрах)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство в медичній страховій касі
- Відсутність судимості (перевіряється відомством)

**Спеціальні документи/вимоги:**

- Підтвердження професійної або вищої освіти
- Декларація про трудові відносини. Офіційний бланк Федерального агентства з працевлаштування заповнюється роботодавцем і доступний тут:

[https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis\\_ba047549.pdf](https://www.arbeitsagentur.de/datei/erklaerung-zum-beschaefigungsverhaeltnis_ba047549.pdf)

**(продовження на наступній сторінці)**

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



## Контрольний список для перебування з метою працевлаштування



Підтвердження знання мови: сертифікат B1 або вище, сертифікат інтеграційного курсу або німецький диплом про закінчення школи/професійного навчання.

Інформацію про офіційно визнані мовні іспити (наприклад, Goethe-Institut, telc, ÖSD, TestDaF) можна знайти тут:

[https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise\\_zertifikate-node.html](https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise_zertifikate-node.html)

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч  
виключно електронною  
поштою)



# Контрольний список для перебування з метою працевлаштування



## Пошук роботи для кваліфікованих спеціалістів (§ 20 AufenthG):

### Загальні документи/вимоги для отримання посвідки на проживання:

- Дійсний національний паспорт / проїзний документ в оригіналі
- Актуальне біометричне фото (не старше 6 місяців) з QR-кодом
- Доказ забезпечення засобів до існування (розрахункові листки за останні 3 місяці, трудовий договір, рішення про виплати від Центру зайнятості / Управління соціального забезпечення, довідка про житлову допомогу, повідомлення про дитячу допомогу)
- Договір оренди із зазначенням площі житла (у квадратних метрах)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство в медичній страховій касі
- Відсутність судимості (перевіряється відомством)

### Спеціальні документи/вимоги:

- Підтвердження кваліфікації: свідоцтво про професійне навчання, диплом вузу, диплом дослідника або повідомлення про визнання. Інформацію про визнання іноземних дипломів можна знайти тут: <https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php>
- Підтвердження знання мови: сертифікат B1 або вище, сертифікат інтеграційного курсу або німецький диплом. Інформацію про офіційно визнані мовні іспити можна знайти тут: [https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise\\_zertifikate-node.html](https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise_zertifikate-node.html)
- Забезпечення засобів до існування: заблокований рахунок або заява про взяття на себе зобов'язань (Verpflichtungserklärung)

#### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT (ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Контрольний список для перебування з метою працевлаштування



## Карта можливостей (Chancenkarte) (§ 20a AufenthG):

### Загальні документи/вимоги для отримання посвідки на проживання:

- Дійсний національний паспорт / проїзний документ в оригіналі
- Актуальне біометричне фото (не старше 6 місяців) з QR-кодом
- Доказ забезпечення засобів до існування (розрахункові листки за останні 3 місяці, трудовий договір, рішення про виплати від Центру зайнятості / Управління соціального забезпечення, довідка про житлову допомогу, повідомлення про дитячу допомогу)
- Договір оренди із зазначенням площі житла (у квадратних метрах)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство в медичній страховій касі
- Відсутність судимості (перевіряється відомством)

### Спеціальні документи/вимоги:

- Підтвердження знання мови: німецька (A1 або вище) АБО англійська (B2 або вище).

Інформацію про офіційно визнані мовні іспити можна знайти тут:

[https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise\\_zertifikate-node.html](https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise_zertifikate-node.html)

- Підтвердження кваліфікації: диплом про професійну/вищу освіту або повідомлення про визнання. Інформацію про визнання іноземних дипломів можна знайти тут:

<https://www.anerkennung-in-deutschland.de/html/de/index.php>

- Забезпечення засобів до існування: заблокований рахунок або заява про взяття на себе зобов'язань

#### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT (ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Контрольний список для перебування з метою працевлаштування



## Індивідуальні підприємці та фрілансери (§ 21 AufenthG):

### Загальні документи/вимоги для отримання посвідки на проживання:

- Дійсний національний паспорт / проїзний документ в оригіналі
- Актуальне біометричне фото (не старше 6 місяців) з QR-кодом
- Доказ забезпечення засобів до існування (розрахункові листки за останні 3 місяці, трудовий договір, рішення про виплати від Центру зайнятості / Управління соціального забезпечення, довідка про житлову допомогу, повідомлення про дитячу допомогу)
- Договір оренди із зазначенням площі житла (у квадратних метрах)
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- Актуальна довідка про членство в медичній страховій касі
- Відсутність судимості (перевіряється відомством)

### Спеціальні документи/вимоги:

- Бізнес-план та підтвердження фінансування (або підтвердження життєздатності для фрілансерів)
- Особам старше 45 років: підтвердження адекватного пенсійного забезпечення
- При роботі на гонорарній основі: договір про співпрацю із зазначенням виду, обсягу та опису діяльності
- Дозвіл на здійснення діяльності: якщо це потрібно (наприклад, оригінал допуску до адвокатської практики)

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Перелік документів для отримання дозволу на проживання з сімейних причин



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- дійсний національний паспорт / оригінал проїзного документа
- актуальна біометрична фотографія паспортного формату (зроблена не більше 6 місяців тому) із QR-кодом
- Доказ наявності засобів до існування (розрахункові листи за останні 3 місяці, трудовий договір)
- Повідомлення про розмір допомоги від центру зайнятості („Jobcenter“)/соціального управління („Sozialamt“), повідомлення про розмір допомоги на оплату житла („Wohngeld“) та повідомлення про розмір надбавки на дітей
- Договір оренди, що містить інформацію про площу квартири (у квадратних метрах)
- актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність покарання (перевіряється відповідними органами)

## Спеціальні документи/вимоги:

- § 28 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 - об'єднання сім'ї з німецьким подружжям
- Свідоцтва про шлюб та, за необхідності, документи про визнання батьківства
- сертифікат про знання мови рівня A1
  
- § 28 Abs. 1 S. 1 Nr. 2 - об'єднання сім'ї з німецьким батьком чи матір'ю
- Свідоцтво про народження
  
- § 28 Abs. 1 S. 1 Nr. 3 - об'єднання сім'ї з німецькою дитиною
- Свідоцтво про народження німецької дитини

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(Загальне право на проживання)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Перелік документів для отримання дозволу на проживання з сімейних причин



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- дійсний національний паспорт / оригінал проїзного документа
- актуальна біометрична фотографія паспортного формату (зроблена не більше 6 місяців тому) із QR-кодом
- Доказ наявності засобів до існування (розрахункові листи за останні 3 місяці, трудовий договір)
- Повідомлення про розмір допомоги від центру зайнятості („Jobcenter“)/соціального управління („Sozialamt“), повідомлення про розмір допомоги на оплату житла („Wohngeld“) та повідомлення про розмір надбавки на дітей
- Договір оренди, що містить інформацію про площу квартири (у квадратних метрах)
- актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність покарання (перевіряється відповідними органами)

## Спеціальні документи/вимоги :

- § 30 Abs. 1 - приєднання до іноземця подружжя**
- Свідоцтва про шлюб та, за необхідності, документи про визнання батьківства
- сертифікат про знання мови рівня A1
  
- § 31 Abs. 1 - Самостійне право на перебування подружжя**
- Свідоцтво про шлюб
- Доказ припинення шлюбних відносин (наприклад, рішення суду про розлучення)
  
- § 31 Abs. 2 - Право на самостійне проживання подружжя (особливі обставини)**
- Свідоцтво про шлюб
- Доказ припинення шлюбних відносин (наприклад, рішення суду про розлучення)
- Докази наявності особливих обставин  
(наприклад, медичні довідки, заяви в поліцію)

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Перелік документів для отримання дозволу на проживання з сімейних причин



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- дійсний національний паспорт / оригінал проїзного документа
- актуальна біометрична фотографія паспортного формату (зроблена не більше 6 місяців тому) із QR-кодом
- Доказ наявності засобів до існування (розрахункові листи за останні 3 місяці, трудовий договір)
- Повідомлення про розмір допомоги від центру зайнятості („Jobcenter“)/соціального управління („Sozialamt“), повідомлення про розмір допомоги на оплату житла („Wohngeld“) та повідомлення про розмір надбавки на дітей
- Договір оренди, що містить інформацію про площу квартири (у квадратних метрах)
- актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність покарання (перевіряється відповідними органами)

## Спеціальні документи/вимоги :

- § 32 Abs. 1 - приєднання дітей
- Свідоцтво про народження дитини
  
- § 33 - Народження на території Федеративної Республіки
- Свідоцтво про народження дитини
- принаймні один із батьків повинен мати дозвіл на проживання на момент народження дитини
  
- § 34 Abs. 2 - Повнолітні діти
- Договір про навчання та розрахункові листки за останні 3 місяці **або**
- Свідоцтво про зарахування **або**
- Довідка зі школи

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Перелік документів для отримання дозволу на проживання з сімейних причин



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- дійсний національний паспорт / оригінал проїзного документа
- актуальна біометрична фотографія паспортного формату (зроблена не більше 6 місяців тому) із QR-кодом
- Доказ наявності засобів до існування (розрахункові листи за останні 3 місяці, трудовий договір)
- Повідомлення про розмір допомоги від центру зайнятості („Jobcenter“)/соціального управління („Sozialamt“), повідомлення про розмір допомоги на оплату житла („Wohngeld“) та повідомлення про розмір надбавки на дітей
- Договір оренди, що містить інформацію про площу квартири (у квадратних метрах)
- актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність покарання (перевіряється відповідними органами)

## Спеціальні документи/вимоги :

- § 36 Abs. 1 - переїзд батьків до неповнолітніх без супроводу (УМА)
- Свідоцтво про народження дитини
- § 36 Abs. 2 - Приїзд інших членів сім'ї (особливі обставини)
- Доказ родинних стосунків
- Докази наявності особливих обставин (наприклад, медичні довідки, заяви в поліцію)
- § 36 Abs. 3 - переїзд батьків до кваліфікованих працівників
- Доказ родинних стосунків (наприклад, свідоцтво про народження фахівця)

- § 36a Abs. 1 - Об'єднання сім'ї з особами, які мають право на субсидіарний захист (наразі призупинено)
- Свідоцтво про шлюб та, за необхідності, документи про визнання

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Перелік документів для перебування з особливих причин



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- дійсний національний паспорт / оригінал проїзного документа
- актуальна біометрична фотографія паспортного формату (зроблена не більше 6 місяців тому) із QR-кодом
- Доказ наявності засобів до існування (розрахункові листи за останні 3 місяці, трудовий договір)
- Повідомлення про розмір допомоги від центру зайнятості („Jobcenter“)/соціального управління („Sozialamt“), повідомлення про розмір допомоги на оплату житла („Wohngeld“) та повідомлення про розмір надбавки на дітей
- Договір оренди, що містить інформацію про площу квартири (у квадратних метрах)
- актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність покарання (перевіряється відповідними органами)

## Спеціальні документи/вимоги :

- § 37 Abs. 1 - Право на повернення**
- Трудовий договір або зобов'язання
- 8 років законного проживання на території Німеччини та 6 років навчання у школі на території Німеччини (шкільні табелі)
- Подання заявки у віці від 15 до 21 року
- Постійний виїзд відбувся менше ніж 5 років тому
- § 37 Abs. 5 - пенсіонери**
- Довідка про пенсію (інформація про пенсію)
- 8 років законного проживання на території Німеччини
- § 38 Abs. 1 Nr. 2 - колишні німці**
- Доказ колишнього німецького громадянства та доказ його втрати
- Доказ про постійне місце проживання на території Федеративної Республіки Німеччина
- Сертифікат про знання мови рівня B1 ([Перелік визнаних сертифікатів](#))
- Інформація про втрату німецького громадянства менше ніж 6 місяців тому
- § 38a Abs. 1 - особи, які мають право на довгострокове проживання в іншій державі ЄС**
- дійсний дозвіл на постійне проживання в ЄС, виданий державою-членом
- Подача заяви протягом 90 днів після в'їзду на територію Німеччини
- Доказ про періоди перебування в державі-члені

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Перелік документів для отримання дозволу на проживання



## Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- дійсний національний паспорт / оригінал проїзного документа
- актуальна біометрична фотографія паспортного формату (зроблена не більше 6 місяців тому) із QR-кодом
- Доказ наявності засобів до існування (розрахункові листи за останні 3 місяці, трудовий договір)
- Повідомлення про розмір допомоги від центру зайнятості („Jobcenter“)/соціального управління („Sozialamt“), повідомлення про розмір допомоги на оплату житла („Wohngeld“) та повідомлення про розмір надбавки на дітей
- Договір оренди, що містить інформацію про площу квартири (у квадратних метрах)
- актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність покарання (перевіряється відповідними органами)

## Спеціальні документи/вимоги :

- § 9 - Загальний дозвіл на проживання
- Наявність дозволу на проживання протягом щонайменше 5 років
- Сертифікати про знання мови рівня B1 ([Перелік визнаних сертифікатів](#))
- щонайменше 5 років сплати внесків до пенсійного фонду (історія пенсійного страхування)
- Доказ наявності базових знань у галузі права та суспільного устрою (наприклад „Leben in Deutschland“)
  
- § 9a - Постійне проживання в ЄС
- Наявність дозволу на проживання протягом щонайменше 5 років
- Сертифікати про знання мови рівня B1 ([Перелік визнаних сертифікатів](#))
- Доказ наявності базових знань у галузі права та суспільного устрою (наприклад „Leben in Deutschland“)

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(Загальне право на проживання)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Контрольний список: Дозвіл на постійне проживання



## Загальні документи/умови:

- Дійсний національний паспорт / проїзний документ в оригіналі
- Актуальне біометричне фото (не старше 6 місяців) з QR-кодом
- Підтвердження забезпечення засобів до існування
- Договір оренди із зазначенням площі житла
- Актуальне підтвердження розміру орендної плати
- Актуальна довідка про членство в медичній страховій касі
- Відсутність судимості (перевіряється відомством)

## Кваліфіковані спеціалісти загалом (§ 18c абз. 1 AufenthG):

- Підтвердження періоду перебування та пенсійних відрахувань:
  - Загальне правило: не менше 3 років володіння дозволом на перебування для трудової діяльності та не менше 36 місяців обов'язкових (або добровільних) внесків до пенсійного страхування.
  - При наявності німецького диплома: 2 роки володіння дозволом на перебування та лише 24 місяці пенсійних відрахувань.
- Мовний сертифікат, що підтверджує знання німецької мови на рівні B1 (GER). Які мовні іспити та сертифікати офіційно визнаються BAMF, можна дізнатися тут:

[https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise\\_zertifikate-node.html](https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/AkteureEhrenamtlicheInteressierte/SprachnachweiseZertifikate/sprachnachweise_zertifikate-node.html)

### ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT (ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)



# Контрольний список: Дозвіл на постійне проживання



## Кваліфіковані спеціалісти з Блакитною картою ЄС (§ 18c абз. 2 AufenthG):

- Підтвердження працевлаштування та пенсійних відрахувань:
  - Загальне правило: не менше 27 місяців здійснення діяльності згідно з § 18g, пенсійні відрахування за цей період та базові знання німецької мови на рівні A1.
  - Скорочення до 21 місяця працевлаштування та відрахувань при наявності знань німецької мови на рівні B1.

## Висококваліфіковані спеціалісти / Наукові співробітники (§ 18c абз. 3 AufenthG):

- Підтвердження кваліфікації: багаторічний професійний досвід як вченого з особливими експертними знаннями або як викладача/наукового співробітника на керівній посаді
- Підтвердження інтеграції: мовні сертифікати, сімейні зв'язки, волонтерська діяльність

## Самозайняті особи згідно з (§ 21 абз. 4 AufenthG)

- Спеціальне правило для іноземних випускників німецьких ВНЗ або інститутів прикладних наук: підтвердження успішного закінчення навчання (диплом/сертифікат), за умови, що запланована підприємницька діяльність має професійний зв'язок із здобутою освітою

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч  
виключно електронною  
поштою)



## Перелік документів для отримання дозволу на проживання з сімейних причин



### Загальні документи/вимоги для отримання дозволу на проживання:

- дійсний національний паспорт / оригінал проїзного документа
- актуальна біометрична фотографія паспортного формату (зроблена не більше 6 місяців тому) із QR-кодом
- Доказ наявності засобів до існування (розрахункові листи за останні 3 місяці, трудовий договір)
- Повідомлення про розмір допомоги від центру зайнятості („Jobcenter“)/соціального управління („Sozialamt“), повідомлення про розмір допомоги на оплату житла („Wohngeld“) та повідомлення про розмір надбавки на дітей
- Договір оренди, що містить інформацію про площу квартири (у квадратних метрах)
- актуальне підтвердження розміру орендної плати (актуальна довідка про оренду або виписка з банківського рахунку)
- актуальна довідка про членство у системі медичного страхування
- Відсутність покарання (перевіряється відповідними органами)

### Спеціальні документи/вимоги :

- § 28 Abs. 2 - Члени сімей громадян Німеччини
- Сертифікати про знання мови рівня B1 ([Перелік визнаних сертифікатів](#))
- шлюбне співжиття має тривати щонайменше 3 роки на території Німеччини
- § 35 Abs. 1 - Діти віком від 16 років
- Наявність дозволу на проживання протягом щонайменше 5 років
- Довідка зі школи **або**
- Договір про навчання **або**
- Свідоцтво про зарахування
- від 18 років:** сертифікат про знання мови рівня B1 ([Перелік визнаних сертифікатів](#)) **або** атестат про середню освіту (щонайменше „Hauptschule“)

**ALLGEMEINES AUFENTHALTSRECHT**  
(ЗАГАЛЬНЕ ПРАВО НА ПРОЖИВАННЯ)

Kirchhellener Str. 21  
46236 Bottrop

E-Mail: [abh-ae@bottrop.de](mailto:abh-ae@bottrop.de)  
(Домовленість про зустріч виключно електронною поштою)

